

28
17

Amtsblatt

Donnerstag,
13. Juli 2017

Regierungsrat und Staatskanzlei

Kantonsratsbeschluss über einen Objektkredit für den Neubau des
Logistikzentrums in Kägiswil. Rechtsgültigkeit 1170

Departemente

Amt für Arbeit. Registrierte arbeitslose Personen 1172

Berufs- und Weiterbildungszentrum. Kurse 1172

Baugesuche und Sonderbewilligungen 1177

Plangenehmigungsverfahren für Starkstromanlagen, Gemeinde Sarnen 1178

Melchtalerstrasse, Strecke St. Niklausen–Melchtal, Kerns. Baustelle
Abschnitt Eistlibach. Nachtspernung 24./25. Juli 2017 1179

Gerichte 1180

Gemeinden 1181

Verschiedene

Handelsregister 1182



Regierungsrat und Staatskanzlei

Kantonsratsbeschluss über einen Objektkredit für den Neubau des Logistikzentrums in Kägiswil. Rechtsgültigkeit

Der Kantonsratsbeschluss über einen Objektkredit für den Neubau des Logistikzentrums in Kägiswil vom 1. Juni 2017 (Referendumsunterstellung, veröffentlicht im Amtsblatt Nr. 23 vom 8. Juni 2017, S. 940 f.) ist rechtsgültig geworden, nachdem innert der verfassungsmässigen Referendumsfrist vom 9. Juni 2017 bis 10. Juli 2017 nicht verlangt worden ist, ihn der Abstimmung zu unterbreiten.

Sarnen, 11. Juli 2017

Im Namen des Regierungsrats
Staatskanzlei

Sicherheits- und Justizdepartement

Betreibung und Konkurs. Anerkennung ausländischer Kollokationsplan

Hilfs-Konkursverfahren über *Johann Russ*, geboren am 1. Januar 1945, österreichischer Staatsangehöriger, wohnhaft Weidenweg 15, D-88696 Owingen, Deutschland:

Im deutschen Verbraucherinsolvenzverfahren über Johann Russ ersucht der Insolvenzverwalter um Anerkennung der deutschen Insolvenztabelle als Kollokationsplan im Sinne von Art. 173 des Bundesgesetzes über das Internationale Privatrecht (IPRG; SR 291). Gläubigern mit Sitz bzw. Wohnsitz in der Schweiz wird hiermit die Möglichkeit gegeben, bis spätestens zum 18. August 2017 (Datum des Poststempels) allfällige Einwendungen gegen die Anerkennung der deutschen Insolvenztabelle als Kollokationsplan schriftlich begründet im Doppel dem Kantonsgericht Obwalden, Kantonsgerichtspräsident II, Poststrasse 6, 6060 Sarnen, einzureichen. Im Falle von Stillschweigen bis zum genannten Zeitpunkt wird Verzicht auf Einwendungen angenommen. Der beglaubigte Auszug der Insolvenztabelle liegt bei der Gerichtskasse des Kantons Obwalden, Poststrasse 6, 6060 Sarnen, zur Einsicht auf.

Sarnen, 13. Juli 2017

Betreibung und Konkurs

Betreibung und Konkurs. Vorläufige Konkursöffnungsanzeige

Am 7. Juli 2017 wurde über die *SWISSENERGY AG* (CHE-113.767.778), Chatzenrain 28, 6064 Kerns, mit Entscheid des Kantonsgerichtspräsidenten II des Kantons Obwalden zufolge Überschuldungsanzeige der Konkurs eröffnet.

Der Gemeinschuldnerin als auch Dritten ist es untersagt, über die zur Konkursmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nicht mehr durch Zahlung an die Schuldnerin getilgt werden.

Allfällige Drittansprachen an den Konkursaktiven sind umgehend beim Konkursamt Obwalden anzumelden.

Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.

Sarnen, 13. Juli 2017

Betreibung und Konkurs

Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde. Entscheidmitteilung

Roland Hans Müller, unbekanntem Aufenthalts, zuletzt wohnhaft gewesen in Sonnmat 1, 6063 Stalden, wird wegen Unzustellbarkeit öffentlich mitgeteilt, dass die Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde Obwalden am 27. Juni 2017 im Verfahren Nr. 294110 einen Entscheid gefällt hat. Der Entscheid liegt bei der KESB OW auf und gilt mit dieser Publikation als zugestellt (Art. 11 Abs. 3 lit. A VwVV).

Sarnen, 6. Juli 2017

Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde

Volkswirtschaftsdepartement

Ausgleichskasse Obwalden. Aufforderung zur Abholung

De Boer, Titus Hayo, deutscher Staatsangehöriger, zurzeit unbekanntem Aufenthalts, wird wegen Unzustellbarkeit öffentlich mitgeteilt, dass die Ausgleichskasse Obwalden, gestützt auf Art. 52 des Bundesgesetzes über die Alters- und Hinterlassenenversicherung (AHVG), eine Schadenersatzverfügung betreffend Cetuscapital AG in Liquidation erlassen hat. Diese Verfügung liegt zuhanden von De Boer, Titus Hayo, bei der Ausgleichskasse Obwalden auf und gilt am Tag der vorliegenden Publikation als zugestellt.

Gegen diese Verfügung kann innert 30 Tagen seit der Publikation im Obwaldner Amtsblatt bei der Ausgleichskasse Obwalden, Brünigstrasse 144, 6060 Sarnen, schriftlich Einsprache erhoben werden.

Sarnen, 13. Juli 2017

Ausgleichskasse Obwalden

Registrierte arbeitslose Personen

Beim Regionalen Arbeitsvermittlungszentrum Ob- und Nidwalden (RAV OW/NW) waren

Ende Juni 322 (Vormonat 339) *stellensuchende Personen* aus dem Kanton Obwalden gemeldet.

Davon sind 167 Personen (Vormonat 174) *erwerbslos*.

Die Arbeitslosenquote beträgt 0,8 Prozent (CH 6.2017 3,0; OW 6.2016 0,9; CH 6.2016 3,1)

(SECO, Pressedokumentation 7. Juli 2017)

Sollten Sie eine offene Stelle zu besetzen haben, setzen Sie sich bitte mit dem *Regionalen Arbeitsvermittlungszentrum Ob- und Nidwalden*, Bahnhofstrasse 2, 6052 Hergiswil, in Verbindung (Telefon 041 632 56 26, Fax 041 632 56 27, Mail info@ravownw.ch). Weitere Informationen finden Sie unter www.rav-ownw.ch.

Sarnen, 11. Juli 2017

Amt für Arbeit

Bildungs- und Kulturdepartement

Berufs- und Weiterbildungszentrum BWZ

Die vollständige Übersicht und ausführliche Informationen zu unseren Kursen finden Sie auf unserer Website:

www.weiterbildung.bwz-ow.ch

Gerne beraten wir Sie telefonisch: Telefon 041 666 64 86

Montag, 08.00 – 11.30 Uhr, 13.30 – 17.00 Uhr

Mittwoch + Donnerstag, 08.00 – 11.30 Uhr

Ihre Anmeldung nehmen wir gerne schriftlich wie folgt entgegen:

Auf unserer Website www.weiterbildung.bwz-ow.ch oder mit nachfolgendem Anmeldeformular

Hauswirtschaft

Die modulare bäuerliche und hauswirtschaftliche Ausbildung bietet Ihnen die Möglichkeit, berufsbegleitend Ihre Kompetenzen in den Bereichen Haushalt, Gesellschaft und Landwirtschaft zu erweitern.

Aus dem vielfältigen Modulangebot stellen Sie Ihr eigenes, auf Ihre Bedürfnisse und Interessen zugeschnittenes Ausbildungsprogramm zusammen.

Mit dem Besuch der neun Pflichtmodule und von zwei Wahlmodulen haben Sie die Möglichkeit, sich für die Zulassung zur Berufsprüfung Bäuerin vorzubereiten.

Die Übersicht aller Module sowie detaillierte Beschreibungen finden Sie auf unserer Website: www.weiterbildung.bwz-ow.ch

Kosten:

Die detaillierten Kosten finden Sie auf unserer Internetseite unter «Dokumente zum Herunterladen».

Die Preise gelten für TeilnehmerInnen, welche die Ausbildung ab Schuljahr 2017/2018 beginnen. Der Bund unterstützt neu ab dem Schuljahr 2017/2018 Personen, welche eine Weiterbildung mit eidgenössischer Prüfung anstreben, direkt mit einem Beitrag von maximal 50% des Schulgeldes, in der Regel am Ende der Ausbildung. Der Bundesrat fällt im Herbst 2017 den Entscheid, wie hoch der Beitragssatz sein wird (höchstens 50%).

Die Preise gelten für das laufende Schuljahr. Preisanpassungen während der Ausbildung sind möglich.

Für TeilnehmerInnen, welche vor dem Schuljahr 2017/2018 die Ausbildung mit dem Ziel, den Fachausweis zu absolvieren, begonnen haben, gelten die alten Preise, welche noch von den Kantonen mitfinanziert werden.

Pflicht- / Wahlmodule	
H 21716b BP 06 Produkteverarbeitung	Fr, 25.08.17 – 22.12.17 Barbara Joller-Graf
H 21715 BP 08 Landwirtschaftliche Buchhaltung	Di, 29.08.17 – 14.11.17 Susanne Müller-Kilchenmann
H 21717 BP 01 Reinigungstechnik und Textilpflege	Di, 29.08.17 – 13.03.18 Ursula Christen Jödicke
H 21713 BP 13 Kleintierhaltung	Fr, 15.09.17 – 01.12.17 Marcella Jauner
H 21714 BP 09 Landwirtschaftliche Betriebslehre	Do, 02.11.17 – 18.01.18 Richard Brücker
H 21711 BP 05 Ernährung und Verpflegung 1. Teil	Di, 28.11.17 – 06.03.18 Barbara Joller-Graf
H 21710 BP 11 Einführung in die Rindviehhaltung	Mo, 12.03.18 – 04.06.18 Susanne Müller-Kilchenmann
H 11811 BP 03 Familie und Gesellschaft	Do, 11.01.18 – 29.03.18 Barbara Joller-Graf

H 11817a BP 04 Grundlage Willkommen auf dem Bauernhof	Fr, 19.01.18 – 23.02.18 Barbara Joller-Graf
H 11817b BP 04D Spezialisierung Direktvermarktung	Fr, 02.03.18 – 16.03.18 Barbara Joller-Graf
H 11816 BP 10 Textiles Gestalten	Mo, 22.01.18 – 04.06.18 Ursula Christen Jödicke
H 11814 BP 07 Landwirtschaftliches Recht	Do, 01.02.18 – 17.05.18 Michael Camenzind / Richard Brücker
H 11812 BP 04 Gartenbau 1. Teil	Di, 13.03.18 – 19.06.18 Trudi Berchtold
H 11813 BP 02 Haushaltführung	Di, 27.03.18 – 12.06.18 Ursula Christen Jödicke
H 11810b BP 05 Ernährung und Verpflegung 2. Teil	Fr, 20.04.18 – 29.06.18 Barbara Joller-Graf

Sprachen

Wir bieten Sprachkurse in Englisch, Französisch, Italienisch, Spanisch und Chinesisch sowie Deutschkurse für Fremdsprachige an.

Es ist uns wichtig, dass Sie einen Ihrem Sprachniveau entsprechenden Kurs besuchen. Wir beraten Sie gerne telefonisch. Für Englisch steht zudem online ein Einstufungstest zur Verfügung.

Die Preise unserer Sprachkurse abends und morgens, welche 12 Tage à 2 Lektionen umfassen, werden der Gruppengrösse angepasst:

- Kleingruppe (5 – 9 Personen) Fr. 380.00
- Standardgruppe (10 – 12 Personen) Fr. 320.00
- Deutsch-, Intensiv- und Zertifikatskurse ausgenommen
- Die Lehrmittel sind im Kurspreis nicht inbegriffen.

Sofern freie Plätze vorhanden sind, ist die Anmeldung auch nach Anmeldeschluss möglich.

Der Einstieg in einen bereits begonnenen Kurs ist nur bis zum dritten Kursabend möglich. Von dieser Regelung ausgenommen sind die Deutschkurse.

Das Kursangebot variiert je nach Nachfrage. Die effektiv durchgeführten Kurse im laufenden Semester finden Sie auf unserer Webseite.

Chinesisch

Grundstufe bis Mittelstufe (A0 – A2)

Diverse Semester

Deutsch

Die Deutschkurse werden am Abend bzw. am Morgen oder als Intensiv-Tageskurse angeboten.

Grundstufe (A0 – A1)

A0-A1.a

A1.b

A1.c

Mittelstufe II (B1)

B1.a

B1.b

Mittelstufe I (A2)

A2.a

A2.b

A2.c

Englisch

Grundstufe (A0 – A1)

A0-A1 Englisch von Grund auf langsam aufbauend

A1 Elementary 1. - 4. Semester

Mittelstufe I (A2)

A2 Conversation Basic

A2 Pre-Intermediate 1. - 4. Semester

Mittelstufe II (B1)

B1 Conversation Medium

B1 Refresher 1. - 3. Semester

Fortgeschrittene (B2/C1)

B2 Cambridge First Certificate Course

C1+ Cambridge Advanced Certificate

B2-C1 Keep up your Advanced English

Französisch

Grundstufe (A0 – A1)

A1 Français

A2 Français

Mittelstufe II (B1)

B1 Français

Mittelstufe I (A2)

A2 Conversation

Italienisch

Grundstufe (A0 – A1)

A1 Italiano 1. - 4. Semester

Mittelstufe II (B1)

A2-B1 Conversazione

B1 Conversazione

Mittelstufe I (A2)

A2 Italiano 5. - 8. Semester

Fortgeschrittene (B2)

B1-B2 Conversazione

Spanisch

Grundstufe (A0 – A1)

A1 Español 1. - 4. Semester

Mittelstufe I (A2)

A2 Conversación

A2 Español 5. - 8. Semester

Mittelstufe II (B1)

A2-B1 Conversación

B1 Conversación

Fortgeschrittene (B2)

B2 Conversación

Einbürgerung / Niederlassungsbewilligung

Für die Einbürgerung müssen Sie über ein Sprachzertifikat Niveau B1 sowie über Staatsbürgerliche Grundkenntnisse verfügen.

Sprachstandsanalysen

Das BWZ Obwalden führt Sprachstandsanalysen bis Niveau B1 durch. In der Sprachstandsanalyse werden Ihre mündlichen Sprachkenntnisse in Deutsch geprüft. Die Einstufung erfolgt nach dem europäischen Sprachenportfolio und wird vom Kanton für die Einbürgerung (B1) oder zur Erteilung der Niederlassungsbewilligung (A2) verlangt. **Pro Teilnehmer** muss für die Analyse mit einem **Zeitaufwand von 1 Stunde** gerechnet werden. Die genaue Uhrzeit wird Ihnen mit der definitiven Einladung mitgeteilt.

Das **Anmeldeformular** erhalten Sie bei Ihrer Wohngemeinde oder beim BWZ Obwalden. Sie finden es auch auf unserer Website unter folgendem Link:

www.weiterbildung.bwz-ow.ch → Einbürgerung / Niederlassungsbewilligung

Sprachstandsanalyse E 21701c	Samstag, 28.10.2017 08.00 – 12.30 Uhr	Fr. 240.00
Sprachstandsanalyse E 21701d	Samstag, 25.11.2017 08.00 – 12.30 Uhr	Fr. 240.00

Staatsbürgerliche Grundkenntnisse

Für die Staatsbürgerlichen Grundkenntnisse bietet das BWZ Obwalden Kurse an, welche Sie mit der Prüfung abschliessen können. Die Prüfung kann auch ohne Kurs absolviert werden.

Pro Teilnehmer muss für die Prüfung mit einem Zeitaufwand von 30 Minuten gerechnet werden. Die genaue Uhrzeit wird Ihnen mit der definitiven Einladung mitgeteilt.

Das **Anmeldeformular** erhalten Sie bei Ihrer Wohngemeinde oder beim BWZ Obwalden. Sie finden es auch auf unserer Website unter folgendem Link:

www.weiterbildung.bwz-ow.ch → Einbürgerung / Niederlassungsbewilligung

Prüfung «Staatsbürgerliche Grundkenntnisse»

E 21721a	Dienstag, 29.08.2017, (30 Min. pro Teilnehmer)	16.30 – 19.30 Uhr Fr. 60.00
E 21721b	Dienstag, 26.09.2017, (30 Min. pro Teilnehmer)	16.30 – 19.30 Uhr Fr. 60.00
E 21721c	Dienstag, 05.12.2017, (30 Min. pro Teilnehmer)	16.30 – 19.30 Uhr Fr. 60.00
E 21721d	Dienstag, 12.12.2017, (30 Min. pro Teilnehmer)	16.30 – 19.30 Uhr Fr. 60.00

Anmeldung

Kursnummer

Herr

Frau

Name/Vorname

Strasse

_____ Ort

Tel. Privat

Tel. Geschäft

Natel

E-Mail

Datum

Unterschrift

Nur für Lernende

Lehrberuf

Lehrzeit

Rechnungsadresse

(nur wenn diese von der vorgängig angegebenen Adresse abweicht)

Sarnen, 13. Juli 2017

Berufs- und Weiterbildungszentrum BWZ
Grundacherweg 6, Postfach 1164
6061 Sarnen
www.weiterbildung.bwz-ow.ch
bwz.wb@ow.ch
Telefon 041 666 64 86

Bau- und Raumentwicklungsdepartement

Baugesuche und Sonderbewilligungen

Nachstehende Baugesuche werden gemäss Art. 29 Abs. 2 der Verordnung zum Baugesetz vom 7. Juli 1994 (BauV) während zehn Tagen bei den betreffenden Gemeindekanzleien öffentlich aufgelegt.

Gleichzeitig werden die benötigten Sonderbewilligungen angezeigt.

Einsprachen gegen die beantragte Baubewilligung oder gegen die Sonderbewilligungen sind bis

24. August 2017 (*Fristenstillstand, Gerichtsferien*)

schriftlich und begründet, im Doppel an den betreffenden Einwohnergemeinderat einzureichen (Art. 31, 36 und 37 BauV).

Sarnen

Gesuchsteller/in: Josef Burch, Risegg 2, Stalden
Bauvorhaben: Einbau Luft-Wärmepumpe mit Aussengerät
Ort: Parzelle 1597, Risegg, Stalden
Zonen: Landwirtschaftszone
Schutzgebiete: Landschaftsschutzgebiet Oberwilen-Summerweid
Sonderbewilligung: raumplanerische Ausnahmegewilligung

Alpnach

Gesuchsteller/in: Danja Spichtig und Deborah Spichtig,
Brünigstrasse 12, Kägiswil
Bauvorhaben: Neubau Wohnhaus (Ersatzbau) und Neubau
Autounterstand sowie Erschliessungswerke
Parzellen 424 und 1474, Grunz, GB Alpnach
Ort: Parzellen 424 und 1474, Grunz, GB Alpnach
Zonen: Landwirtschaftszone
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: W0 und W1
Ausnahme-
bewilligung: raumplanerische Ausnahmegewilligung

Sarnen, 13. Juli 2017

Bau- und Raumentwicklungsdepartement

Gemeinde: 6060 Sarnen. Plangenehmigungsverfahren für Starkstromanlagen. Öffentliche Planaufgabe gemäss Elektrizitätsgesetz, Gemeinde Sarnen

Für Projekte

S-171311.1 *Transformatorstation Gügen Nr. 2T084*
– *Neubau Transformatorstation*
auf Parzelle 1896 der Gemeinde Sarnen
Koordinaten: 22662159 / 1196016

L-227287.1 *16 kV-Kabel zwischen den Transformatorstationen*
Tellenstrasse Nr. 2T145 und Gügen Nr. 2T084

des Elektrizitätswerks Obwalden, Stanserstrasse 8, 6064 Kerns

Beim Eidgenössischen Starkstrominspektorat hat das Elektrizitätswerk Obwalden die oben erwähnten Plangenehmigungsgesuche eingereicht.

Die Gesuchsunterlagen werden vom 14. Juli 2017 bis 14. September 2017 beim Bauamt der Einwohnergemeinde Sarnen öffentlich aufgelegt.

Die öffentliche Auflage hat den Enteignungsbann nach den Artikeln 42–44 des Enteignungsgesetzes (EntG; SR 711) zur Folge.

Wer nach den Vorschriften des Verwaltungsverfahrensgesetzes (SR 172.021) oder des EntG Partei ist, kann während der Auflagefrist beim Eidgenössischen Starkstrominspektorat, Planvorlagen, Luppenstrasse 1, 8320 Fehraltorf, Einsprache erheben. Wer keine Einsprache erhebt, ist vom weiteren Verfahren ausgeschlossen.

Innerhalb der Auflagefrist sind auch sämtliche enteignungsrechtlichen Einwände sowie Begehren um Entschädigung oder Sachleistung geltend zu machen. Nachträgliche Einsprachen und Begehren nach den Artikeln 39–41 EntG sind ebenfalls beim Eidgenössischen Starkstrominspektorat einzureichen.

Sarnen, 13. Juli 2017

Im Auftrag des
Eidgenössischen Starkstrominspektorates
Hoch- und Tiefbauamt Obwalden
Abteilung Hochbau und Energie

Melchtalerstrasse, Strecke St. Niklausen – Melchtal, Kerns. Baustelle Abschnitt Eistlibach. Nachtspernung 24./25. Juli 2017 der Melchtalerstrasse zwischen St. Niklausen und Melchtal infolge Bauarbeiten (Demontage Baustellenkran)

Die Betonarbeiten für die Substanzerhaltung der Melchtalerstrasse im Abschnitt Eistlibach gehen dem Ende entgegen. Der Baustellenkran kann demontiert werden. Während diesen Arbeiten ist es unumgänglich, die Melchtalerstrasse im Bereich der Baustelle zu sperren. Diese Sperrung ist vorgesehen in der Nacht vom Montag, 24. Juli 2017, 23.00 Uhr, bis Dienstag, 25. Juli 2017, 5.00 Uhr.

Während dieser Zeit ist für Personenwagen eine Umleitung über Flüeli-Ranft (Bergerenwaldstrasse) signalisiert. Auf der Bergerenwaldstrasse wird während dieser Zeit die Verkehrsführung durch einen Verkehrsdienst geregelt. Kurze Wartezeiten werden nicht zu verhindern sein.

Bauherrschaft, Unternehmung und Bauleitung bitten die Bevölkerung um Verständnis für die Behinderungen.

Sarnen, 13. Juli 2017

Hoch- und Tiefbauamt
Abt. Strassenbau

Gerichte

Gerichtliches Verbot (P 17/030/I)

Unberechtigten wird gerichtlich verboten, die Parzelle Nr. 1955, Sand, Grundbuch Kerns, zu befahren und/oder Fahrzeuge aller Art darauf abzustellen oder zu parkieren. Berechtigte sind insbesondere Dienstbarkeitsberechtigte im Rahmen ihrer Dienstbarkeit.

Widerhandlungen gegen dieses Verbot werden auf Antrag mit Busse bis zu Fr. 500.– bestraft, im Wiederholungsfall bis zu Fr. 2'000.–.

Wer das Verbot nicht anerkennen will, hat innert 30 Tagen seit dessen Publikation und Anbringung auf dem Grundstück beim Kantonsgerichtspräsidenten I Einsprache zu erheben. Die Einsprache bedarf keiner Begründung. Sie macht das Verbot gegenüber der einsprechenden Person unwirksam (Art. 260 ZPO).

Die gesetzlichen und gerichtlichen Fristen stehen im vorliegenden Summarverfahren nicht still. Es gelten keine Gerichtsferien (Art. 145 Abs. 2 lit. b und Abs. 3 ZPO).

Sarnen, 13. Juli 2017

Der Kantonsgerichtspräsident I

Gerichtliches Verbot (P 17/031/I)

Unberechtigten wird gerichtlich verboten, Parzelle Nr. 1338, Gerbiplätz, Grundbuch Giswil, zu befahren und/oder zu betreten.

Widerhandlungen gegen dieses Verbot werden auf Antrag mit Busse bis zu Fr. 500.– bestraft, im Wiederholungsfall bis zu Fr. 2'000.–.

Wer das Verbot nicht anerkennen will, hat innert 30 Tagen seit dessen Publikation und Anbringung auf dem Grundstück beim Kantonsgerichtspräsidenten I Einsprache zu erheben. Die Einsprache bedarf keiner Begründung. Sie macht das Verbot gegenüber der einsprechenden Person unwirksam (Art. 260 ZPO).

Die gesetzlichen und gerichtlichen Fristen stehen im vorliegenden Summarverfahren nicht still. Es gelten keine Gerichtsferien (Art. 145 Abs. 2 lit. b und Abs. 3 ZPO).

Sarnen, 13. Juli 2017

Der Kantonsgerichtspräsident I

Aufforderung zur Stellungnahme und Entscheidmitteilung (Art. 819 i.V.m. Art. 731b OR)

Gemäss Mitteilung des Handelsregisters des Kantons Obwalden vom 28./29. Juni bzw. 5. Juli 2017 bestehen in der Organisation folgender Gesellschaften Mängel im Sinne von Art. 731b OR bzw. Art. 819 i.V.m. Art. 731b OR:

- Ambra AG, ohne Domizil, mit Sitz in Sarnen (CHE-114.444.214, P 17/043/I)
- Nanotrends (Schweiz) AG, ohne Domizil, mit Sitz in Sarnen (CHE-450.444.513, P 17/047/I)
- ProWiMa Professionelles Wirtschafts Marketing GmbH, mit Sitz in Engelberg (CHE-105.292.945, P 17/049/I)
- EVS Energieversorgungssysteme AG, mit Sitz in Lungern (CHE-107.216.412, P 17/053/I)

Das Handelsregister ersucht das Gericht um Erlass der erforderlichen Massnahmen.

Die erwähnten Gesellschaften werden aufgefordert, dem Kantonsgerichtspräsidenten I zum Gesuch des Handelsregisters *bis 28. Juli 2017* eine schriftliche Stellungnahme im Doppel einzureichen. Das Gesuch liegt zu ihren Händen bei der Kanzlei des Kantonsgerichts Obwalden, Poststrasse 6, 6060 Sarnen, auf.

Geht innert der gesetzten Frist keine Stellungnahme ein, wird aufgrund der Akten entschieden. Die erwähnten Gesellschaften werden darauf hingewiesen, dass insbesondere die Auflösung der Gesellschaft und deren Liquidation nach den Vorschriften des Konkurses angeordnet werden kann. Der Entscheid liegt ab *4. August 2017* zuhanden der erwähnten Gesellschaften bei der Kanzlei des Kantonsgerichts Obwalden auf und gilt mit diesem Datum als zugestellt.

Hinweis: Die gesetzlichen und gerichtlichen Fristen stehen im vorliegenden Summarverfahren nicht still. Es gelten keine Gerichtsferien (Art. 145 Abs. 2 lit. b und Abs. 3 ZPO).

Sarnen, 13. Juli 2017

Der Kantonsgerichtspräsident I

Gemeinde Sachseln

Korporation Sachseln. Departementszuteilung für das Amtsjahr 2017/2018

Behörden und Allgemeine Verwaltung

Vorsteher: Präsident Hans Spichtig-Hofer

Stellvertreter: Vizepräsident Christian Rohrer-Hofer

Strassenwesen

Vorsteher: Korporationsrat Josef Rohrer-Burch
Stellvertreter: Korporationsrat Josef Rohrer-Gasser

Allmendwesen

Vorsteher: Korporationsrat Peter von Ah-Gretener
Stellvertreter: Präsident Hans Spichtig-Hofer

Alpwesen

Vorsteher: Korporationsrat Josef Rohrer-Gasser
Stellvertreter: Korporationsrat Peter von Ah-Gretener

Forstwesen

Vorsteher: Vizepräsident Christian Rohrer-Hofer
Stellvertreter: Korporationsrat Josef Rohrer-Burch

Finanzwesen

Vorsteherin: Korporationsrätin Christa Rohrer
Stellvertreter: Präsident Hans Spichtig-Hofer

Sachseln, 11. Juli 2017

Korporation Sachseln

Handelsregister

Auszug aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt

■ **SwissResort Immobilien AG**, in *Engelberg*, CHE-104.345.208, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 16.04.2012, Publ. 6638992). Statutenänderung: 27.06.2017. Fusion: Übernahme der Aktiven und Passiven der «SwissResort AG» (CHE-113.817.376), in *Engelberg*, gemäss Fusionsvertrag vom 09.06.2017 und Bilanz per 31.12.2016. Aktiven von CHF 1'416'867.04 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 1'305'829.05 gehen auf die übernehmende Gesellschaft über. Da die übernehmende Gesellschaft sämtliche Aktien der übertragenden Gesellschaft hält, findet weder eine Kapitalerhöhung noch eine Aktienzuteilung statt. Firma neu: **SwissResort AG**. Übersetzungen der Firma neu: (SwissResort SA) (SwissResort Ltd). Zweck neu: Der Zweck der Gesellschaft ist der Kauf, der Verkauf, die Verwaltung, die Projektierung, die Planung, die Finanzierung, die Erstellung und die Vermittlung von Immobilien. Die Gesellschaft erbringt Finanzierungen aller Art, insbesondere von Unternehmungen. Sie erbringt und vermittelt Finanzdienstleistungen, kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, kann Unternehmensberatungen durchführen, betreibt Handel mit Waren aller Art. Sie kann ferner im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, Unternehmen, Unternehmensteile, Wertschriften, Marken, Lizenzen und andere Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten, verwerten und veräussern. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00 [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.00]. Qualifizierte

Tatbestände neu: [gestrichen: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt nach der Gründung, von der Sonnhalden-Grundstücke AG Hergiswil, in Hergiswil NW, die Stockwerkeinheit GB 5240, Innere Hirsern, Grundbuch Hergiswil NW, zum Maximalpreis von CHF 300'000.00 zu übernehmen]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich oder per E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Tagesregister-Nr. 772 vom 28.06.2017/CHE-104.345.208/03617231

■ **Jana Epper Büroservice, in Sarnen**, CHE-114.835.572, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 82 vom 30.04.2009, Publ. 4996394). Löschung infolge Geschäftsaufgabe.

Tagesregister-Nr. 773 vom 28.06.2017/CHE-114.835.572/03617233

■ **Kaufmann Express-Maler GmbH in Liquidation, in Alpnach**, CHE-112.532.126, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 243 vom 16.12.2014, Publ. 1881589). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagesregister-Nr. 774 vom 28.06.2017/CHE-112.532.126/03617235

■ **SwissResort AG, in Engelberg**, CHE-113.817.376, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 04.05.2015, Publ. 2132607). Aktiven und Passiven (Fremdkapital) gehen infolge Fusion auf die «SwissResort Immobilien AG» (CHE-104.345.208), in Engelberg, über. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagesregister-Nr. 776 vom 28.06.2017/CHE-113.817.376/03617239

■ **Albert Bucher AG, Kleintrax & Baggerunternehmung, Transporte, in Sarnen**, CHE-106.908.743, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 22.09.2015, Publ. 2384961). Vermögensübertragung: Die Gesellschaft überträgt gemäss Vermögensübertragungsvertrag vom 29.06.2017 und Inventar per 31.12.2016 Aktiven von CHF 196'110.00 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 145'368.35 auf die «albert bucher ag tiefbau und transporte» (CHE-226.721.102) mit Sitz in Sarnen. Gegenleistung: Darlehensgutschrift von CHF 50'741.65.

Tagesregister-Nr. 777 vom 29.06.2017/CHE-106.908.743/03620641

■ **Barta & Partner Kunstversicherungsmakler GmbH, in Sarnen**, CHE-114.921.036, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 207 vom 27.10.2014, Publ. 1788299). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pachmann, Titus, von Sachseln, in Sarnen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pachmann, Dr. Thilo, von Sachseln, in Horgen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 778 vom 29.06.2017/CHE-114.921.036/03620643

■ **Calanda Immo und Finance AG**, in *Engelberg*, CHE-101.049.771, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 16.06.2017, Publ. 3584515). Domizil neu: Schweizerhausstrasse 2, 6390 Engelberg.
Tagesregister-Nr. 779 vom 29.06.2017/CHE-101.049.771/03620645

■ **Euroinvest Holding AG**, in *Engelberg*, CHE-131.923.585, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 20.01.2015, Publ. 1939905). Domizil neu: c/o Calanda Immo und Finance AG, Schweizerhausstrasse 2, 6390 Engelberg.
Tagesregister-Nr. 780 vom 29.06.2017/CHE-131.923.585/03620647

■ **Korporation Kerns**, in *Kerns*, CHE-108.975.928, Besondere Rechtsformen (SHAB Nr. 23 vom 03.02.2016, Publ. 2637453). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Keller, Brigitte, von Schwellbrunn, in Giswil, Korporationsschreiberin, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bucher, Thomas, von Kerns, in Kerns, Korporationsschreiber, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.
Tagesregister-Nr. 781 vom 29.06.2017/CHE-108.975.928/03620649

■ **LEMA ENTERPRISES AG**, in *Giswil*, CHE-243.531.666, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 20.06.2013, Publ. 928105). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst.
Tagesregister-Nr. 782 vom 29.06.2017/CHE-243.531.666/03620651

■ **Lungerersee AG**, in *Lungern*, CHE-115.772.106, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 19.05.2016, Publ. 2839377). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bürgi, Bruno, von Lungern, in Lungern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ming, Daniel Josef, von Lungern, in Lungern, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.
Tagesregister-Nr. 783 vom 29.06.2017/CHE-115.772.106/03620653

■ **maxon motor ag**, in *Sachseln*, CHE-106.842.848, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 14.12.2016, Publ. 3221231). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schällibaum, Heinz, von Wildhaus-Alt St. Johann, in Baar, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagesregister-Nr. 784 vom 29.06.2017/CHE-106.842.848/03620655

■ **NOBLE TRUST AG**, in *Engelberg*, CHE-113.211.104, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 19.02.2014, Publ. 1354437). Domizil neu: Schweizerhausstrasse 2, 6390 Engelberg.
Tagesregister-Nr. 785 vom 29.06.2017/CHE-113.211.104/03620657

■ **TWIC AG**, in *Engelberg*, CHE-106.397.044, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 31.03.2015, Publ. 2073001). Domizil neu: c/o Calanda Immo und Finance AG, Schweizerhausstrasse 2, 6390 Engelberg.
Tagesregister-Nr. 786 vom 29.06.2017/CHE-106.397.044/03620659

■ **PHARMIN AG**, in *Engelberg*, CHE-206.052.864, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 31.03.2015, Publ. 2072997). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 155 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil sie offenbar keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
Tagesregister-Nr. 787 vom 29.06.2017/CHE-206.052.864/03620661

■ **Protec Holding AG**, in *Engelberg*, CHE-107.165.329, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 13.08.2014, Publ. 1660451). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 155 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil sie offenbar keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
Tagesregister-Nr. 788 vom 29.06.2017/CHE-107.165.329/03620663

■ **TRYPMIN AG**, in *Engelberg*, CHE-228.591.804, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 13.01.2016, Publ. 2592431). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 155 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil sie offenbar keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
Tagesregister-Nr. 789 vom 29.06.2017/CHE-228.591.804/03620665

■ **Labor GmbH Lungern**, in *Lungern*, CHE-419.205.813, Brünigstrasse 30, 6078 Lungern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26.06.2017. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Führung eines Betonversuchslabors im Zusammenhang mit Bauarbeiten, insbesondere im Klebehaft- und Konstruktionsbereich sowie die Entwicklung, Herstellung und Vermarktung von Betonabdichtungsstoffen. Sie betreibt den Handel mit Lizenzen und Patenten und kann Immaterialgüterrechte erwerben, halten und verwerten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften und Beteiligungen erwerben, verwalten und verkaufen sowie im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten und alle Geschäfte tätigen, die der Förderung des Zwecks dienen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung von der «Kittech Invest AG» (CHE-103.920.340), in Giswil, Aktiven von CHF 1'365'257.75 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 1'001'925.00 zu übernehmen. Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Vorkaufs- oder Kaufrechte gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Gemäss Gründererklärung vom 26.06.2017 un-

tersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Spichtig, Johann Karl, von Sachseln, in Lungern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 134 Stammanteilen zu je CHF 100.00; Kittech Invest AG (CHE-103.920.340), in Giswil, Gesellschafterin, mit 66 Stammanteilen zu je CHF 100.00.

Tagesregister-Nr. 790 vom 30.06.2017 / CHE-419.205.813 / 03624003

■ **MEPA Group AG** (MEPA Group SA) (MEPA Group Ltd), in Sarnen, CHE-485.059.825, c/o Pachmann Rechtsanwälte AG, Schürstrasse 17, 6062 Wilen (Sarnen), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28.06.2017. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist die Vermietung und der Verkauf von Fahrzeugen aller Art sowie die Erbringung von Dienstleistungen in der Tourismus- und Reisebranche, insbesondere auch im Zusammenhang mit Beherbergung und Verpflegung und Führung von Hotelbetrieben und Restaurants. Zudem bezweckt die Gesellschaft die Übernahme und Ausführung von Hoch- und Tiefbauten aller Art für fremde und eigene Rechnung. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen; auch kann sie Managementdienstleistungen erbringen, Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werte vergeben und erwerben, Vertretungen vergeben und übernehmen sowie sämtliche kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Ferner kann die Gesellschaft Konzerngesellschaften, Dritten und direkten oder indirekten Aktionären Darlehen oder andere Finanzierungen gewähren und für eigene Verbindlichkeiten sowie für Verbindlichkeiten von solchen anderen Parteien Sicherheiten aller Art stellen, insbesondere in Form von Garantien, Pfändern, Globalzessionen, Sicherungsübereignungen, Sicherungsabtretungen und Schadloshaltungserklärungen. Die Gesellschaft darf Leistungen auch im Interesse anderer Konzernmitglieder erbringen, dies auch zu Vorzugskonditionen, unter Ausschluss der Gewinnstrebigkeit der Gesellschaft und unter Eingehung von Klumpenrisiken. Aktienkapital: CHF 100'000.00. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.00. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen per E-Mail, Brief oder Telefax an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Gemäss Gründererklärung vom 28.06.2017 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Mehmetoglu, Mustafa, türkischer Staatsangehöriger, in Istanbul (TR), einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Güray, Safak Eren, von Oberrieden, in Richterswil, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 791 vom 30.06.2017 / CHE-485.059.825 / 03624005

■ **Brunni-Bahnen Engelberg AG**, in *Engelberg*, CHE-106.910.645, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 05.08.2015, Publ. 2306415). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hess, Josef, von Engelberg, in Alpnach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagesregister-Nr. 792 vom 30.06.2017/CHE-106.910.645/03624007

■ **ewp bucher dillier AG Sarnen**, in *Sarnen*, CHE-101.289.140, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 13.03.2017, Publ. 3398977). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lang, Urs Martin, von Zürich, in Adligenswil, mit Einzelunterschrift; Scherrer, Martin, von Winterthur, in Frauenfeld, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Odermatt, Philipp, von Dallenwil, in Stäfa, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelunterschrift]; Locher, Fredy, von Sargans, in Stetten (AG), mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift]; Bucher, Matthias, von Luzern und Neudorf, in Luzern, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift].
Tagesregister-Nr. 793 vom 30.06.2017/CHE-101.289.140/03624009

■ **GHT-Global Advisory AG**, in *Sarnen*, CHE-170.396.063, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 17.02.2017, Publ. 3355117). Statutenänderung: 29.06.2017. Firma neu: **ML Modern Living AG**. Übersetzungen der Firma neu: (ML Modern Living SA) (ML Modern Living Ltd). Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von technischen und kaufmännischen Beratungsleistungen im In- und Ausland. Ein weiterer Zweck besteht in der strategischen und operativen Führung von Gesellschaften und Stiftungen, auch dann wenn Organe der Gesellschaft zu Geschäftsführern oder zu Vorständen in diesen in leitenden Gesellschaften und Stiftungen zu bestellen sind. Sie entwickelt Überbauungs- und Bauprojekte, kauft, überbaut, verkauft, vermietet und verwaltet Immobilien. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen.
Tagesregister-Nr. 794 vom 30.06.2017/CHE-170.396.063/03624011

■ **Han's Europe AG**, in *Engelberg*, CHE-292.679.311, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 17.03.2016, Publ. 2729117). Fusion: Übernahme der Aktiven und Passiven (Fremdkapital) der «Hotel Europe Engelberg GmbH» (CHE-256.407.952) mit Sitz in Engelberg OW, gemäss Fusionsvertrag vom 23. Juni 2017 und Bilanz per 31.12.2016. Aktiven von CHF 433'040.42 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 328'309.83 gehen auf die übernehmende

Gesellschaft über. Da dieselbe Gesellschafterin sämtliche Anteile der an der Fusion beteiligten Gesellschaften hält, findet weder eine Kapitalerhöhung noch eine Aktienzuteilung statt.

Tagesregister-Nr. 795 vom 30.06.2017/CHE-292.679.311/03624013

■ **Kittech Invest AG**, in *Giswil*, CHE-103.920.340, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 30.06.2017, Publ. 3613889). Vermögensübertragung: Die Gesellschaft überträgt gemäss Vertrag vom 26.06.2017 Aktiven von CHF 1'365'257.75 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 1'001'925.00 auf die «Labor GmbH Lungern» (CHE-419.205.813), in Lungern. Gegenleistung: CHF 363'332.75. Vermögensübertragung: Die Gesellschaft überträgt gemäss Vertrag vom 26.06.2017 Aktiven von CHF 481'567.28 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 387'994.03 auf die «Kittech AG» (CHE-461.677.837), in Giswil. Gegenleistung: CHF 93'573.25.

Tagesregister-Nr. 796 vom 30.06.2017/CHE-103.920.340/03624015

■ **MEDITERRANEAN FLOAT GLASS EUROPE AG**, in *Sarnen*, CHE-262.003.480, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 05.08.2015, Publ. 2306417). Gemäss Verwaltungsratserklärung vom 28.06.2017 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: KPGM SA (CHE-269.292.664), in Genève, Revisionsstelle.

Tagesregister-Nr. 797 vom 30.06.2017/CHE-262.003.480/03624017

■ **Ulrich + Hefti AG**, in *Alpnach*, CHE-109.623.923, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 30.11.2016, Publ. 3192737). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ulrich, Markus Roman, von Wangen an der Aare, in Alpnach, Mitglied des Verwaltungsrates, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied der Geschäftsleitung, mit Einzelunterschrift]; Zwysig, Lukas, von Seelisberg, in Stans, Mitglied des Verwaltungsrates, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied der Geschäftsleitung, mit Einzelunterschrift].

Tagesregister-Nr. 798 vom 30.06.2017/CHE-109.623.923/03624019

■ **Hotel Europe Engelberg GmbH**, in *Engelberg*, CHE-256.407.952, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 177 vom 14.09.2015, Publ. 2370647). Aktiven und Passiven (Fremdkapital) gehen infolge Fusion auf die «Han's Europe AG» (CHE-292.679.311) mit Sitz in Engelberg OW über. Die Gesellschaft wird im Handelsregister gelöscht.

Tagesregister-Nr. 799 vom 30.06.2017/CHE-256.407.952/03624021

■ **Purella AG**, in *Alpnach*, CHE-108.115.185, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 08.12.2015, Publ. 2525491). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Graf, Simon, von Rohr (AG), in Zofingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 800 vom 03.07.2017/CHE-108.115.185/03627515

■ **Eduard Lenz, Treuhand und Consulting**, in *Sarnen*, CHE-245.374.573, Schürliweg 6, 6062 Wilen (Sarnen), Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Dienstleistungen im Treuhand- und Automobilbereich. Eingetragene Personen: Lenz, Eduard, von Uesslingen-Buch, in Sarnen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 805 vom 04.07.2017/CHE-245.374.573/03629829

■ **AA Architektur und Bau AG**, in *Engelberg*, CHE-110.312.341, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 05.09.2013, Publ. 1061963). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Cohausz, Gert, deutscher Staatsangehöriger, in Locarno, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 801 vom 04.07.2017/CHE-110.312.341/03630511

■ **Albustan AG**, in *Sarnen*, CHE-115.891.923, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 14.12.2016, Publ. 3221217). Domizil neu: Brünigstrasse 164, 6060 Sarnen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bohnert, Sylvia Nataly, deutsche Staatsangehörige, in Frankfurt am Main (DE), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 802 vom 04.07.2017/CHE-115.891.923/03630513

■ **BlueArc Finance AG**, in *Sarnen*, CHE-113.172.668, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 03.09.2014, Publ. 1694857). Statutenänderung: 27.06.2017. Sitz neu: **Alpnach**. Domizil neu: Industriestrasse 21, 6055 Alpnach Dorf. Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen.

Tagesregister-Nr. 806 vom 04.07.2017/CHE-113.172.668/03629831

■ **Carigiet Consulting & Design GmbH**, in *Engelberg*, CHE-109.441.121, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 112 vom 13.06.2017, Publ. 3575481). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Carigiet, Norbert Emil, von Breil/Brigels, in Engelberg, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit 100 Stammanteilen zu je CHF 100.00. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Carigiet-Riesen, Marion, von Breil/Brigels, in Kappel (SO), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00 [bisher: mit 100 Stammanteilen zu je CHF 100.00].

Tagesregister-Nr. 803 vom 04.07.2017/CHE-109.441.121/03630515

■ **Gasthaus Schwand AG**, in *Engelberg*, CHE-112.326.124, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 14.10.2013, Publ. 1125689). Firma neu: **Gasthaus Schwand AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 03.07.2017 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Feierabend, Hans-Peter, von Engelberg, in Engelberg, Mitglied, Sekretär, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Feierabend-Matter, Gertrud, von Horw und Engelberg, in Engelberg, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, Liquidatorin, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsidentin, mit Einzelunterschrift].

Tagesregister-Nr. 804 vom 04.07.2017/CHE-112.326.124/03630517

■ **Arnautovic GmbH**, in *Sachseln*, CHE-467.575.750, Brünigstrasse 97, 6072 Sachseln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 03.07.2017. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Fotografie und Video, insbesondere die Erstellung und Bearbeitung von Fotografien, Fotoreportagen und Videoaufnahmen, den Verkauf von Foto- und Videoprodukten, die Erstellung und den Verkauf von Schulungsprodukten, die Durchführung von Schulungen, die Erstellung von Websites, die Erbringung von Dienstleistungen im Bereich des Marketings on- und offline sowie Social Media und im Bereich der Visagistik, Kosmetik und Styling sowie von Treuhanddienstleistungen. Die Gesellschaft kann ferner Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck im Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum, Patente, Lizenzen und andere Immaterialgüterrechte erwerben, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen brieflich oder per E-Mail. Gemäss Gründererklärung vom 03.07.2017 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Arnautovic, Samira, von Appenzell, in Sachseln, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit 10 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00; Arnautovic, Izedin, von Sachseln, in Sachseln, Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit 10 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00.

Tagesregister-Nr. 807 vom 05.07.2017 / CHE-467.575.750 / 03633823

■ **MTE-Plus Consulting GmbH**, in *Kerns*, CHE-178.856.364, Chatzenrain 1, 6064 Kerns, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 03.07.2017. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Beratung von anderen Unternehmungen, die Übernahme von Verwaltungsratsmandaten und temporären Führungsaufgaben sowie die Beteiligung und Finanzierung von anderen Unternehmungen. Die Gesellschaft kann Immobilien im In- und Ausland erwerben sowie Zweigniederlassungen im In- und Ausland eröffnen und betreiben. Stammkapital: CHF 50'000.00. Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Vorkaufs- oder Kaufrechte gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Gemäss Gründererklärung vom 03.07.2017 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Ettlín Plüss, Marie-Theresia, von Kerns, in Uster, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit 25 Stammanteilen zu

je CHF 1'000.00; Plüss, Christian Georg, von Murgenthal, in Uster, Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit 25 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00.

Tagesregister-Nr. 808 vom 05.07.2017/CHE-178.856.364/03633825

■ **Gemeinnützige Stiftung Alte Ersparniskasse Obwalden**, in Sarnen, CHE-101.694.641, Stiftung (SHAB Nr. 138 vom 19.07.2016, Publ. 2961001). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Amrhein, Hugo, von Engelberg, in Kerns, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dönni-Eggerschwiler, Kathrin, von Wolfenschiessen, in Alpnach, Präsidentin des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 809 vom 05.07.2017/CHE-101.694.641/03633827

■ **OW Kapital Consult GmbH**, in Sachseln, CHE-339.789.216, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 252 vom 29.12.2015, Publ. 2570381). Die Gesellschaft wird infolge Sitzverlegung nach St. Gallen im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragen und im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht.

Tagesregister-Nr. 811 vom 05.07.2017/CHE-339.789.216/03633831

■ **SUNWIL AG**, in Sarnen, CHE-114.078.753, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 25.09.2015, Publ. 2391683). Gemäss Verwaltungsratserklärung vom 04.07.2017 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: RohrerTreuhand AG (CHE-109.875.123), in Sachseln, Revisionsstelle.

Tagesregister-Nr. 810 vom 05.07.2017/CHE-114.078.753/03633829

Sarnen, 13. Juli 2017

Handelsregister

Inseratenannahme für Obwalden:

Obwaldner Amtsblatt, Rathaus, 6061 Sarnen

Postanschrift: Postfach 1562, 6061 Sarnen

Telefon 041 660 59 70 oder 041 666 62 05,
Fax 041 660 59 54, E-Mail: amtsblatt@ow.ch,
www.obwalden.ch > Amtsblatt

Anzeigenverkauf und Promotion:

Publicitas AG, Telefon 058 680 93 00,
Telefax 058 680 93 01,
zentralschweiz@publicitas.ch

Aboverwaltung: Telefon 041 666 77 47

Druck: Abächerli Media AG,
Industriestrasse 2, 6060 Sarnen

Beglaubigte Auflage:

5462 Expl. WEMF/SW, Basis 2015/2016

Annahmeschluss:

Mittwoch, 12.00 Uhr

Abbestellungen/Änderungen:

Dienstag, 17.00 Uhr

Insertionspreise:

Inseratepreise Kanton Obwalden (exkl. MWSt):

1/1 Seite s/w Fr. 291.60

Erkundigen Sie sich bitte beim Verlag,
bei der Publicitas oder unter
www.obwalden.ch > Amtsblatt.

Zuschlag für Telefon-, Chiffre-, Farbinserate
und Gut zum Druck.

Keine Platzierungsvorschriften.

Abonnementspreis für ein Jahr Fr. 49.50*,
Einzelnummer Fr. 2.-*

* Diese Beträge enthalten 2,5% MWSt.